

Obsah – Contents – Inhalt

4	Gerhard Soukup Gerhard Soukup Gerhard Soukup
6	Před 30 lety (loučení s hlavním městem) 30 years ago (farewell to capital city) Vor 30 Jahren (Abschied von der Hauptstadt)
8	Konec vlečky LET Kunovice The end of the LET Kunovice siding Das Ende der Werksbahn der Fa. LET Kunovice
10	Zajímavosti od jezera Chmelař Interests from the Chmelař pond Interessantes vom See Chmelař
12	Hvozdnický expres 2022 The “Hvozdnice Express” 2022 Touristische Züge „Hvozdnický expres“ im Jahr 2022
14	Co je nového v jízdním řádu 2023 (5. díl). Regionální doprava What's the news in the 2023 timetable? (Part 5). Regional service Neuerungen im Jahresfahrplan 2023 (5. Teil). Regionalverkehr
20	Krátké zprávy Short news Kurznachrichten
21	Řada 742 ČD na ústupu Retirement of the ČD class 742 Lokomotivreihe 742 ČD auf dem Rückzug
22	Konec mise RegioJetu do Splitu The end of the RegioJet mission to Split Ende der RegioJet-Mission nach Split
26	Motorové vozy CFR řad 77 a 78 stále jezdí The CFR railcars classes 77 and 78 still in service Dieseltriebwagen CFR der Reihen 77 und 78 weiterhin im Einsatz
36	Kolejová doprava na ostrově Mallorca Rail transport on the Mallorca island Schienenverkehr auf der Insel Mallorca
41	Krátké zprávy Short news Kurznachrichten
42	Resumé Resumé Resümee